



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Восьмая сессия

Мадрид, 3–14 сентября 2007 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Полномочия делегаций

Полномочия делегаций

Доклад Президиума Конференции Сторон

I. Введение

1. В соответствии с правилом 19 правил процедуры Конференции Сторон "полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляется в Постоянный секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения Постоянного секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции – компетентным органом этой организации".
2. Кроме того, правило 20 правил процедуры гласит, что "Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон для принятия решения".
3. Настоящий доклад представляется Конференции Сторон в свете вышеизложенного.

II. Проверка полномочий

4. 13 сентября 2007 года Президиум провел совещание для проверки полномочий, представленных Сторонами Конвенции.
5. Президиуму был представлен меморандум исполняющего обязанности Исполнительного секретаря от 13 сентября 2007 года о статусе полномочий представителей, принимающих участие в работе Конференции. Информация, содержащаяся в этом меморандуме, приведена ниже.
6. Как отмечается в меморандуме исполняющего обязанности Исполнительного секретаря, официальные полномочия, которые были даны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 19 правил процедуры, были получены секретариатом в отношении представителей следующих 102 Сторон, участвующих в работе Конференции: Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Анголы, Андорры, Аргентины, Армении, Барбадоса, Бахрейна, Беларуси, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Буркина-Фасо, Бутана, Венгрии, Вьетнама, Гайаны, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Биссау, Германии, Гренады, Грузии, Дании, Джибути, Европейского сообщества, Зимбабве, Индии, Иордании, Исландии, Испании, Йемена, Катара, Кении, Кипра, Кирибати, Китая, Кубы, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Латвии, Лесото, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Мадагаскара, Малави, Марокко, Мексики, Мозамбика, Молдовы, Монако, Монголии, Мьянмы, Намибии, Непала, Нигера, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Панамы, Парагвая, Перу, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Свазиленда, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Судана, Таиланда, Тимора-Лешти, Тонги, Тринидада и Тобаго, Тувалу, Туниса, Уганды, Уругвая, Хорватии, Чада, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эфиопии, Южной Африки, Ямайки, Японии.
7. По состоянию на 13 сентября 2007 года полномочия, которые были даны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 19 правил процедуры, были получены через факсимильные или фототелеграфные средства связи в отношении представителей следующих 33 Сторон, участвующих в работе Конференции: Афганистана, Багамских Островов, Белиза, Габона, Гамбии, Гватемалы, Гондураса, Греции, Доминиканской Республики, Доминики, Замбии, Израиля, Ирландии, Кабо-Верде, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Мавритании,

Микронезии (Федеративные Штаты), Объединенных Арабских Эмиратов, Польши, Самоа, Саудовской Аравии, Сенегала, Соломоновых Островов, Того, Узбекистана, Украины, Филиппин, Финляндии, Франции, Центральноафриканской Республики, Шри-Ланки.

8. Как отмечается далее в меморандуме, информацию о назначении представителей, участвующих в работе Конференции, в виде писем или вербальных нот министерств, посольств, постоянных представительств при Организации Объединенных Наций либо других правительственных учреждений или органов направили в секретариат непосредственно или через посредство отделений Организации Объединенных Наций на местах представители следующих 30 Сторон, участвующих в работе Конференции: Бангладеш, Бразилии, Бурунди, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Гаити, Демократической Республики Конго, Египта, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Италии, Камбоджи, Камеруна, Коморских Островов, Конго, Кот-д'Ивуара, Кувейта, Ливана, Мали, Нигерии, Нидерландов, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских Островов, Сомали, Таджикистана, Туркменистана, Турции, Фиджи, Чили, Эритреи.

9. Председатель предложил Президиуму признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме исполняющего обязанности Исполнительного секретаря, при том понимании, что официальные полномочия в отношении представителей, указанных выше в пунктах 7 и 8, будут в кратчайшие сроки переданы в секретариат. Президиум принял это предложение и постановил представить Конференции настоящий доклад и нижеследующий проект решения.

Проект решения, представленный Президиумом

Полномочия делегаций

Конференция Сторон,

рассмотрев доклад Президиума восьмой сессии Конференции Сторон о проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад о проверке полномочий, представленный Президиумом восьмой сессии Конференции Сторон.
